

Dodatok č.1
k Zmluve o dielo č. ŽP 27/2024 zo dňa 29.11.2024
(ďalej len „Dodatok č. 1“)

medzi

Objednávateľ: Mesto Šurany
Sídlo: Námestie Hrdinov 1, 942 01 Šurany
Zastúpený: Mgr. Marcel Filaga, starosta
IČO: 00309311
DIČ: 2021060800
Bankové spojenie: VÚB,a.s.
IBAN: SK73 0200 0000 0001 7492 7172
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: HELIOS Lighting spol. s.r.o.
Sídlo: Viničná 2, 940 64 Nové Zámky
Zastúpený: Ing. Marián Polák
IČO: 31385249
DIČ: 2020415793
IČ DPH: SK2022238713
Bankové spojenie: UniCredit Bank
Číslo účtu: SK58 1111 0000 0066 0317 6002
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok 1
Preambula

1. Objednávateľ a zhotoviteľ uzavreli dňa 29.11.2024 Zmluvu o dielo č. ŽP 27/2024 (ďalej len „Zmluva“). Predmetom Zmluvy je zhotovenie diela – stavby „Mestský kamerový systém - rozšírenie“ v zmysle podmienok verejnej súťaže v zmysle a v rozsahu výkazu výmer a projektovej dokumentácie, a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Článok 2
Predmet Dodatku č. 1

1. Zmluvné strany sa dohodli na zmene Zmluvy nasledovne:

a/ **Bod 1. Článku 15. „Záverečné ustanovenia“ sa ruší celý a nahrádza sa novým znením:**

„ Čl. 15 Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.“

b/ **Bod 2. Článku 15. „Záverečné ustanovenia“ sa ruší celý.**

c/ Bod. 3 Článku 15. „Závěrečné ustanovenia“ sa mení nasledovne:

„ Čl. 15 Závěrečné ustanovenia

2. Zmluvné strany súhlasia, aby oprávnení zamestnanci Pôdohospodárskej platobnej agentúry, Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky, orgánov Európskej únie a ďalšie oprávnené osoby, v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky a predpismi Európskej únie, vykonali voči zmluvným stranám kontrolu/audit dokumentácie a vecnú kontrolu skutočností súvisiacich s vykonaním obstarávania na predmet plnenia podľa tejto zmluvy, súvisiacich s realizáciou predmetu plnenia podľa tejto zmluvy a skutočností súvisiacich s poskytnutím nenávratného finančného príspevku na základe zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej s Pôdohospodárskou platobnou agentúrou. Zmluvné strany sa zaväzujú kontrolu strieť a poskytnúť týmto osobám nevyhnutnú súčinnosť.“

d/ Bod. 4 Článku 15. „Závěrečné ustanovenia“ sa ruší celý.

e/ Bod. 5 Článku 15. „Závěrečné ustanovenia“ sa mení nasledovne:

„ Čl. 15 Závěrečné ustanovenia

3. Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní v platnom znení, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.“

f/ Bod. 6 Článku 15. „Závěrečné ustanovenia“ sa mení nasledovne:

„ Čl. 15 Závěrečné ustanovenia

4. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že v prípade rozporov ohľadne zmeny alebo zrušenia záväzku vyplývajúceho z tejto zmluvy jedna zo strán požiada o rozhodnutie súd.“

g/ Bod. 7 Článku 15. „Závěrečné ustanovenia“ sa mení nasledovne:

„ Čl. 15 Závěrečné ustanovenia

5. Pri právnych vzťahoch osobitne neupravených uzatvorenou zmluvou o dielo sa zmluvné strany riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.“

h/ Bod. 8 Článku 15. „Závěrečné ustanovenia“ sa mení nasledovne:

„ Čl. 15 Závěrečné ustanovenia

6. Zmluvné strany súhlasia so spracúvaním osobných údajov uvedených v zmluve mestom Šurany za podmienok zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov.“

i/ Bod. 9 Článku 15. „Závěrečné ustanovenia“ sa mení nasledovne:

„ Čl. 15 Závěrečné ustanovenia

7. Účastníci zmluvného vzťahu sa oboznámili s jej obsahom prečítaním, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že táto nebola uzatvorená v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok, na znak toho ju podpisujú.“

j/ Bod. 10 Článku 15. „Závěrečné ustanovenia“ sa mení nasledovne:

„ Čl. 15 Závěrečné ustanovenia

8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
č. 1 Podrobný rozpočet v písomnej podobe (predkladá úspešný uchádzač v čase podpisu zmluvy)
č. 2 Zoznam subdodávateľov (predkladá úspešný uchádzač v čase podpisu zmluvy)“

k/ Bod. 11 Článku 15. „Záverečné ustanovenia“ sa mení nasledovne:

„Čl. 15 Záverečné ustanovenia

9. Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve si ponechá objednávateľ a dve zhotoviteľ.“

2. Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia a sú záväzné pre obe zmluvné strany.

Článok 3

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a že tento Dodatok č. 1 je ich slobodným a vážne mieneným prejavom vôle, je určitý, zrozumiteľný a vykonaný v predpísanej právnej forme bez akejkoľvek tiesne ktorejkoľvek zo zmluvných strán za vzájomne dohodnutých zmluvných podmienok.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.“
3. Zmluvné strany si tento Dodatok č. 1 prečítali, porozumeli mu a na znak svojej slobodnej vôle a súhlasu s jeho obsahom, tento Dodatok č. 1 vlastnoručne podpísali.
4. Ak niektoré ustanovenia tohto Dodatku č. 1 nie sú celkom alebo sčasti platné alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neplatných alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tohto Dodatku č. 1.
5. Tento Dodatok č. 1 sa podpisuje v šiestich slovenských origináloch, z ktorých objednávateľovi pripadnú štyri vyhotovenia a zhotoviteľovi pripadnú dve vyhotovenia.

V Šuranoch, dňa: 04 DEC. 2024

V Šuranoch, dňa: 04 DEC. 2024

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:



Mgr. Marcel Filaga
primátor mesta

Ing. Marián Polák
konateľ spoločnosti
HELIOS Lighting spol. s r.o.